

**Ф. И. Эрдман**

# **К истории Чингис-хана**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
Ф11

Ф11 **Ф. И. Эрдман**  
К истории Чингис-хана / Ф. И. Эрдман – М.: Книга по Требованию, 2012. –  
64 с.

**ISBN 978-5-458-06265-7**

Из журнала министерства народного просвещения, 1844, №11

**ISBN 978-5-458-06265-7**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2012

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2012

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



Заимствовавъ свои доказательства изъ нѣкоторыхъ важныхъ статей Исторіи Темучина Великаго (т. е. Чингисъ-Хана), я предпочелъ всѣмъ прочимъ слѣдующія:

1) Темный періодъ первыхъ 27 лѣтъ правленія Темучина.

2) Бѣгство и кончина Харизмшаха-Мухаммеда-бенъ-Токуша.

3) Семейство Великаго (т. е. Чингисъ-Хана).

Сии статьи важны въ разныхъ отношеніяхъ: частію потому, что онѣ познакомятъ съ истиннымъ положеніемъ какъ первобытнаго состоянія, такъ и высочайшей степени власти и могущества этого грознаго завоевателя; частію и потому, что излагаютъ намъ подробно всѣ средства, которыми онъ могъ пользоваться и пользовался для достиженія своей цѣли. Онѣ тѣмъ болѣе важны, чѣмъ менѣе удостоили ихъ своего вниманія даже тѣ Историки, которые нарочно хотѣли намъ изъяснить причины пораженія его войсками Южныхъ частей нынѣ столь могущественной Россіи.

---

## I.

Исторія Чингисъ-Хана со времени его рожденія (1) до кончины его родителя Инсугай-Бегадера (2).

Когда Инсугай-Бегадеръ (3) достигъ высочайшей степени могущества, ему покорились почти все народныя племена, которыя были уже привязаны къ его предкамъ, исключая Татаръ, которые, по причинамъ, изложеннымъ въ обзорѣни древняго Татарскаго народа (4), противились ему и питали вражду. Послѣ разныхъ сраженій, Инсугай-Бегадеръ, въ годъ упомянутой эпохи, т. е. рожденія Чингисъ-Хана, былъ также занятъ войною съ Татарскими Государями *Темучинюмъ-Угою* и *Куръ-Бугою* (5),

- (1) Т. е. *Кака-илъ* (قاقا نیل) — года свињи, соответствующаго 549 году гилжры, начинающемуся въ мѣсяцъ Зю-ль-кадѣ, и 1154—1155 году по Р. X.
- (2) Т. е. *Кака-илъ* — года свињи, соответствующаго 562 году гилжры, начинающемуся въ мѣсяцъ Ребіу-ль-ахерѣ, и 1166—1167 году по Р. X.
- (3) О словѣ *Бегадеръ* см. А. Левшина: *Описание Киргизъ-Кайсацкихъ Орды и Степей*. С. Петербургъ, 1832. Ч. III, стр. 86. Только не надобно считать корнемъ его слово *Божъ* или *Богъ*, ошибочно принимаемое имъ въ смыслъ: *могущій, сильный, господишъ*.
- (4) См. *Vollständige Uebersicht der ältesten Türkischen, Tatarischen und Mogholischen Völkerstämme*. Kasan, 1841, pg. 42 и слѣд.
- (5) У Рашидъ-удъ-Дина здѣсь: *Темучинъ-Уге* и *Куду-Бука* (تموجین اوکه وقودو بوقا); у Мирхавенда: *Темучинъ* и *Кара-Буханъ* (تموجین وقرابوخان), между тѣмъ какъ Рашидъ-удъ-Динъ прежде называлъ ихъ: *Темучинъ-Арге* и *Куръ-Бука*, а Мирхавендъ: *Темучинъ* и *Кара-Бука*.

между тѣмъ какъ Улунъ-Эге (1) носила подъ сердцемъ своимъ Чингисъ-Хана. Инсугай-Бегадеръ, разбивъ наголову сихъ Государей, одержалъ надъ ними блистательную побѣду, и отвезъ въ добычу все ихъ недвижимое имѣнiе, рогатый и мелкій скотъ. Когда онъ возвратился въ *Дилунъ-Булдакъ* (2), у него родился черезъ нѣкоторое время сынъ, который, держа въ правой рукѣ кусокъ застывшей крови (3), носилъ на лбу своемъ явные знаки будущаго своего величiя и побѣдительности. Инсугай-Бегадеръ, считая побѣду свою надъ Темучиномъ-Угою счастливымъ предзнаменованiемъ, далъ рожденному сыну имя побѣжденнаго—*Темучинъ* (4). Хотя Инсугай-Бегадеръ покорилъ

(1) У Мирхавенда (fol. 11 recto): *Улунъ-Ангель* (اولون انكج).

(2) У Рашидъ-удъ-Дина: *Дилунъ-Булдакъ* (ديلون بولداق), у Мирхавенда (l. l.)

*Дилунъ-Илдакъ* (ديلون يلدق), у Абъ-уль-Гази: *Бегунъ-Юхдукъ* (بگون يلدوق, стр. ۲۱), у Савангъ-Сенена: *Delugin-Buldak* (стр. 106, у Якинѣа (стр. 38): *Гъливинъ-нашъ-то*. См. *Ssanang Ssetsen*, pg. 379, not. 21. Тимковскiй: *Путешествiе*. Ч. II, стр. 226.

(3) Въ этомъ согласны всѣ. О. Якинѣа (стр. 8) прибавляетъ: «сѣвшея на подобiе краснаго камешка» и «что Инсугай-Бегадеръ, изумившись, назвалъ его по сей причинѣ именемъ плѣнника: Темучинъ».

(4) Это имя никто не толкуетъ, кромѣ О. Якинѣа (стр. 378), по Китайскому Словарию котораго оно значить по Монгольски: *лучшее желѣзо*. См. *D'Ohsson Histoire des Mongols*. Т. I, pg. 36, not. 2. Рашидъ-удъ-Динъ прибавляетъ: «Мѣсякъ, день и часъ рожденiя Чингисъ-Хана неизвѣстны: ибо такъ какъ Астрологи во время жизни его отца еще не замѣтили этого, Летоисцы и не могли ввести въ свое повѣствованiе. Однакожь извѣстно, что онъ достигъ возраста 72 лѣтъ, и умеръ на 73 году. Это замѣтили тогда уже Астрологи, по-

большую часть Турецкихъ народовъ, однакожь пѣ-  
которые, скрывая свою ненависть, отложили свое

тому что онъ прославился какъ отличный и могущественный  
Государь, а посему они записали, что онъ преставился въ  
средиѣ, т. е. 15-го дня мѣсяца весны, когда ему прошелъ  
уже совершенно 72 годъ отъ роду. Такъ какъ онъ провелъ  
41 годъ въ разныхъ несчастныхъ приключеніяхъ, и какъ-  
будто въ неизвѣстности, Лѣтописцы, не записавъ сихъ прои-  
шествій по годамъ, начали это дѣлать только съ 41 года  
его возраста. Посему извинительно будетъ для меня по-  
слѣдовать ихъ примѣру. И такъ, что случилось съ нимъ со  
времени рожденія его до 13 года возраста, или кончины его  
отца, заключается въ слѣдующемъ». Изъ этого видно, что  
д'Оссонъ не совершенно понялъ сн слова. Онъ, впрочемъ,  
еще прибавляетъ свѣдѣнія о рожденіи Чингисъ-Хана, нахо-  
дящаяся въ Китайскихъ Авторяхъ, какъ и въ Санангъ-Се-  
ценѣ, которая, по его мнѣнію, доказываютъ, что Чингисъ-Ханъ  
родился въ 1162 году. Но Мирхавендъ (стр. 11 recto) говоритъ  
неподлежащими сомнѣнію словами: *وزمان ولادتش عشرين*  
*ذو القعدة سنة تسع واربعين وخمسماية بود موافق تنکوز*

بیل т. е. «время его рожденія 20-го Зуль-каде 549 года (26  
Генваря 1155), соответствующаго году свиньи,» и о его кон-  
чинѣ (стр. 11 recto): «что она случилась въ 624 (1227), со-  
ответствующемъ году свиньи, въ подобномъ которому онъ  
родился и взошелъ на престолъ, въ возрастѣ 73 лѣтъ, и въ  
23 его правленія» (\*); Абъ-уль-Фарачъ (*Historia Dynastiarum*

(\*) *ابن قتيبه در سنة اربع وعشرين وستماية موافق (\*)*  
*تنکوز بیل که سال ولادت وهم سال جالوس او بر*  
*تخت سلطنت بود روی نمود مدت حیات او هفتاد*  
*وسه سال بود وزمان سلطنتش بیست و پنج سال*

отмщеніе до другаго удобнаго времени. Они совершили ее по кончинѣ его, случившейся въ 562 году (1). Первые изъ тѣхъ, которые сбросили съ себя иго, были Тайджіуты; впрочемъ, они привели этимъ благоразумную мать Чингисъ-Хана и малолѣтнихъ его братьевъ въ большое замѣшательство и затруднительное положеніе.

Тайджіуты (2) были самый могущественный народъ въ числѣ прочихъ, которые во время жизни Исугай-Бегадера поневолѣ скрывали тайную къ нему ненависть;

стр. 463): «что онъ преставился 4-го мѣсяца Рамазана 624 (18 Августа 1227) года въ 25-мъ его царствованіи». Г. Баронъ Гаммеръ-Пургшталъ (*Geschichte der goldenen Horde in Kirtschak*. Pesth, 1840. pg. 56) согласуется съ Мирхавендомъ, опровергая весьма справедливо ошибочное мнѣніе д'Оссона, но не обратилъ никакого вниманія на повѣствованіе Абъ-уль-Фараха.

- (1) Посему Г. Шмидтъ (*Ssanang Ssetsen*, pg. 382) несправедливо говорить: «Bei unserm Autor wird das feindselige Verhältniss zwischen dem mongolischen und taidschigodschen Fürstenhause als von früherer Zeit herrührend dargestellt, wogegen die muhammedanischen Schriftsteller dasselbe erst nach dem Tode Issugei's entstehen lassen».
- (2) Рашидъ-удъ-Динъ присовокупляетъ здѣсь: «Исторія Чингисъ-

Хана отъ начала *Кулкен-Ила* (قولقنه نیل) т. е. года мыши, начинающагося въ мѣсяцѣ Реби-уль-Эввелъ 563 года) до конца

*Барсъ-Ила* (بارس نیل) т. е. года барса, начинающагося въ Сеферъ 590 (1193)), обнимающая пространство времени 27 лѣтъ. Въ семь послѣднемъ году было Чингисъ-Хану 40 лѣтъ. Онъ въ продолженіе этого времени часто воевалъ съ Тайджіутами, и съ помощью Бога Всевышняго освободился нѣсколько разъ изъ ихъ плѣна. Только черезъ 28 лѣтъ онъ одержалъ, послѣ разныхъ испытаній, побѣду и достигъ будущей высокой степени своего могущества».

но, по кончинѣ его, видя на престолѣ слабого тринадцатилѣтняго сына, обнаружили ее. Оба ихъ Государя *Теркутай-Кирилтукъ*, сынъ Адалъ-Хана, и *Курил-Бегадеръ*, племянникъ его, отложились отъ него, и дали своимъ примѣромъ другимъ, которые повиновались Исугай-Бегадеру, поводъ пристать къ нимъ. Такимъ образомъ собралось большое количество сильныхъ непріятелей противъ него, которые соединились послѣ того и съ племенами, живущими въ лѣсахъ. Юртъ Исугай-Бегадера и его сыновей находился тогда на границѣ Унепа и Гелурана. Слѣдовательно, когда многіе изъ приверженцевъ Исугай-Бегадера переселились къ Тайджутамъ, и когда *Туданъ-Кагурчи* (1), который былъ предводителемъ всѣхъ, сдѣлавъ то же самое, тогда отправился *Чингисъ-Ханъ* (2) или Темучинъ, какъ его

- 
- (1) Въ подлинникѣ *تودان قهوجی*. Никто его не знаетъ, кромѣ О. Іакинѳа (стр. 9), который объ немъ, названномъ имъ: *Тодо-Хурча*, рассказываетъ, будто Чингисъ-Ханъ, стараясь со слезами удержать его, получилъ въ отвѣтъ: «Глубокое озеро уже пересохло; крѣпкіе камни уже раздробились: для чего же еще удерживаешь меня?»
- (2) *І. І. Мосгеймъ* (*Historia Tatarorum ecclesiastica*. Helmstadii, 1731. pg. 36) производилъ уже почетное прозваніе *Чингисъ-Ханъ* (на основаніи: *Hist. Geneal. des Tatars*. III, 4, pg. 194 и *Petit de la Croix Histoire du grand Genghizcan*. I, 7, pg. 110) отъ слова *Зинъ* т. е. великій, получающаго чрезъ прибавленіе *теъ*—значеніе превосходной степени, и принявъ его въ смыслъ: *величайшій Ханъ*. Висделу (*Suppléments à la Bibliothèque orientale de Mr. d'Herbelot*. Paris, 1780, pg. 130) говорить, что, по увѣреніи Китайцевъ, слово *Чингисъ-Ханъ*, произносимое ими: *Чиль-казъ-Ханъ*, и принимаемое Гербетомъ въ значеніи: *Царь Царей*, значитъ: *Tiencé*, т. е. *дашный неболъ*; но что онъ зналъ одного Монгола, который

тогда еще называли, лично къ нему, прося дозволенія поселиться близъ него. Опъ употребилъ при этомъ

---

славился знатокомъ своего языка, и утверждалъ, будто бы въ тотъ день, въ который Чингисъ-Ханъ былъ торжественно объявленъ Императоромъ всей Татаріи, пава садилась на его шатеръ, чтò надобно было считать чудомъ въ томъ краѣ, и будто отъ шума, произведеннаго ея крыльями во время полета, соответствующаго звуку *Чимъ-кисъ*, дано было ему прозваніе: *Чимъ-кисъ-Хана* (другими словами: *Хана шума навлиныхъ крыльесъ*). Г. Висделу прибавляетъ: «Cela me fait croire, que ce titre fut emprunté d'une langue étrangere et inconnu aux Moumghols, dans laquelle il avait le sens, que les Chinois lui donnoient». *Саянъ-Сеценъ* (С. Петербургъ, 1829. стр. 71), не говоря о другихъ, рассказываетъ, будто Темучинъ, будучи признанъ Хаканомъ со стороны Аруладовъ на берегу рѣки Керулена, получилъ среднее свое имя: *Суту-Богда-Чингисъ-Хаканъ* отъ крика пятицевѣтной птицы, которая, въ видѣ жаворонка, спускалась до этого дня съ воздуха на четырехугольный камень, лежащій предъ домомъ, три утра сряду, и кричала *Чингисъ, Чингисъ*, и что изъ этого камня сама собою вышла великая государственная его печать съ изображеніемъ черепахи и двухъ драконовъ, свивающихся вмѣстѣ на ея спинѣ. En cor Zenodoti, en jecur Cratetis! Г. d'Occoz ( *Histoire des Mongols. La Haye, 1834. pg. 99* ), ночерная свои свѣдѣнія изъ Рашидъ-удъ-Дина, несправедливо говоритъ, будто Камъ или ворожей *Гусучку* на этомъ общемъ сеймѣ въ 1206 году: «vint alors declarer à Té-moutchin, qu'après avoir vaincu et détruit plusieurs souverains, qui portaient le titre de Gour-Khan, c'est-à-dire de Grand Khan, il ne lui convenait pas d'adopter la même signification, dont l'éclat étoit terni; que le ciel ordonnait, qu'il prit le titre de Tchinkuiz-Khan, ou de Khan des puissants». Г. Баронъ *Гаммеръ-Пурпшталь* (*Geschichte der goldenen Horde. Pesth, 1840. pg. 41*), повѣствуетъ, будто Темучинъ назвался послѣ столь многихъ блистательныхъ побѣдъ *Ченгисъ*, т. е. *грозишій*, и (стр. 65) будто онъ въ 399 (1202) году принялъ это названіе *грозишшаго*, соответствующее совершенно другому: Кюччан (*кольцовый господинъ*), т. е. великій и сильный Падишахъ. Я

случаѣ Монгольскую пословицу, такого смѣсла: *Я опредѣлилъ войну, но не располагалъ*. Когда онъ однакожъ

(*Vollständige Uebersicht etc. Kasan, 1841. pg. 97 и слѣд.*), распространился подробно и, какъ я думаю, основательно объ этомъ самомъ предметѣ. Но считаю нужнымъ для лучшаго утвержденія результата еще присовокупить два мѣста изъ Исторіи Рашидъ-удъ-Дина, также касающіяся этого: подъ годомъ 599 (1202) или свиньи, сказано тамъ слѣдующее: «Какъ скоро онъ разбилъ войско Авенгъ-Хана, принудилъ послѣдняго бѣжать вмѣстѣ съ сыномъ, покорилъ народъ Герантскій и присоединилъ ихъ Государство къ своему, то отправился зимою того года, т. е. свиньи, соответствующаго 599 году гиджры, на охоту, въ мѣсто, названное *Наймалъ-Гедре*. Возвратившись назадъ отъ кровопролитія съ побѣдою и торжествомъ, и пріѣхавъ домой въ благословенную свою Урду, съ веселымъ духомъ, радуясь исполненію своихъ желаній, онъ, послѣ столь блистательной побѣды, *утвердился* въ Имперіи, и разные народы объявили ему со всѣхъ сторонъ свою покорность. Въ благодарность этой великой Божіей милости онъ положилъ полезныя и *твердые законы* (а), и взомель съ благословеніемъ на царскій престолъ (б). Почетное прозваніе Чингисъ-Ханъ наложилъ на него первый *Гугчу*, сынъ Менгелигъ-Ичиге, Кунегкетанскій, котораго называли и *Бутъ-Тенгри*. Смыслъ слова: *Чингъ*— *сильный, мощный*; Чингисъ-Ханъ — множественное число, подобно слову *Гурханъ*, — прозванію великихъ Каракитайскихъ Государей, т. е. сильныхъ и могущественныхъ Государей» (с). И подъ годомъ 602 (1206) т. е. барса, сказано такъ: «Чингисъ-Хану было въ годъ барса (т. е. 602) 52 года отъ роду. Когда онъ разбилъ въ этомъ самомъ

(а) См. Quatremère *Histoire des Mongols de la Perse*, pg. 23, not. 51.

(б) Въ подлинникѣ: *وشكرانه ان نعمت بزرگرا ياساقها*

*نيكو و محکم فرموده بمبارکی بر تخت خانی نشست*

(с) *ومعنى جينك قوى وسخت باشد وجينککيزخان جمع است مانند کورخان که لقب پادشاهان بزرگ قراختای*

*بوده يعنى پادشاهان قوى وصعظم*

не могъ его убѣдить и возвратился назадъ безуспѣшно,

году Найманскаго Государя Тайнегъ-Хана и всѣ прочіе Государя совершенно покорились ему, онъ возвратился къ границѣ Унена, гдѣ былъ коренной его юртъ. Пользуясь великимъ уваженіемъ и властью, велѣлъ онъ поднять семи-ножный бѣлый Тукъ (а), и собралъ огромный сеймъ. Во время онаго говорили ему: явился день, въ который Богъ Всевышній хочетъ пожаловать тебѣ Имперію всенаселеннаго, и по такой причинѣ совершилъ такіа явныя чудеса. Такъ какъ теперь Государя этихъ краевъ, названные Гурханами, покорены твоею десницею и Государства ихъ достались тебѣ, посему да будетъ тебѣ прозваніе *равносильнов*. *Чингисъ* множественное число слова *Чингъ*, и *Чингисъ* употребляется въ видѣ превосходной степени *Чингъ*. Смыслъ слова Чингисъ-Ханъ — *Шагиншахъ, царь царей*. Полководцы очень охотно согласились на это прозваніе, и такъ какъ Гугчу Бутъ-Тенгри, сынъ Менгелигъ-Ичиге, претендующій на даръ чудесъ, повторялъ это съ энтузіазмомъ уже нѣсколько разъ, утвердили его въ ономъ» (b). Изъ всѣхъ сихъ разныхъ документовъ

(a) См. замѣчаніе 14.

(b) اکنون چون پادشاهان این اقلام که هریک را کورخان می

گفتند بدست تو مقهور شدند وممالک ایشان بتو رسید

وتورا نیز لقب هم بدین معنی جینکزی بوذ پادشاه

پادشاهان شدی خدای تعالی فرموده است که لقب تو

جینککیزخان باشد چه جینککیز جمع جینک است وجینککیزی

نبا مبالعه چنک است بس مراد از جینککیزخان شهنشاه

وشاه شاهان باشد امرا این معنی بسندیده وکوجو

بَت تنگری پسر منکلیک ایجیک مردی کرم نفس بوده

ودعوی کرامات می کرده بیش ازان بگراپ داشتند

وان لقب را بوی مقرر کردانیدند ❧

## мать Чингисъ-Хана Улунъ-Эге сама сѣла на лошадь

достаточно явствуетъ, что Рашидъ-удъ-Динъ, Вассафъ, Мирхавендъ, Хавендъ-Эмиръ, Шерефъ-удъ-Динъ и другіе принимаютъ почетное прозвание Чингисъ-Хана въ смыслѣ: *Ханъ* или: *Государь, непоколебимо утвердившійся на своемъ престолѣ*, и посему: — *великій, непобдиный, могущественный, грозный Государь*. Это самое признаетъ и Г. Шмидтъ (I. I. стр. 379) своимъ замѣчаніемъ, въ слѣдствіе котораго слово: *Чингъ* въ Монгольскомъ языкѣ имѣетъ значеніе: *твердо, непоколебимо*. Слово *Чингъ* посему совершенно соответствуетъ Арабскому слову *جاسم*, употребляемому Рашидъ-удъ-Диномъ въ *Vollständige Uebersicht*, стр. 97. Когда Г. Шмидтъ еще прибавляетъ: «*Da dieser Wort — wie bei Weitem die meisten mongolischen Adverbia, auch in ihrer Eigenschaft als Adjective — indeclinabel ist, so kann es für sich keinen Plural haben*», то онъ вмѣстѣ съ тѣмъ признаетъ, что нѣкоторыя Монгольскія нарѣчія, принимаемая въ видѣ прилагательныхъ, могутъ имѣть множественное число. Когда наконецъ Рашидъ-удъ-Динъ и Вассафъ, рывшіеся въ Монгольскихъ архивахъ и занимававшіе свои свѣдѣнія изъ Монгольскихъ Летоисеи, Золотыхъ Списковъ и Государственныхъ Актовъ, должны были имѣть точныя и обширныя знанія въ Монгольскомъ языкѣ, то тѣмъ болѣе не подлежитъ никакому сомнію, что Монголы сихъ и предшествовавшихъ временъ приняли дѣйствительно это прованіе въ такомъ смыслѣ. Но виноваты только тѣ изъ Европейскихъ Историковъ, которые не умѣли толковать надлежащимъ образомъ слова своихъ Азіатскихъ источниковъ, и ввели въ заблужденіе своими погрѣшностями другихъ незнакоковъ Персидскаго языка (\*). И такъ *Чингисъ Ханъ* совершенно соответствуетъ нашему почетному прованію: *великій*, и другому: *So-lien-teu-pim-teu-fa-Khan* (т. е. *Государь*

(\*) Такъ наприм. Рашидъ-удъ-Динъ совершенно согласуется (см. *V. Uebersicht*, pg. 73, и въ толкованіи слова *Mongol* съ Г. Шмидтомъ (Ssanang-Ssetsen, стр. 380, въ словѣ *Mergan* (Uebersicht, pg. 87) и Ssanang Ssetsen, стр. 381, и п сему приговоръ послѣднiго, будто Мухаммеданскіе Писатели весьма несвѣдущи въ Монгольскомъ языкѣ, не можетъ быть справедливымъ.